CROESO CYMRU | *Y Diweddaraf am Fuddsoddiadau yn y Rhanbarthau*

Y CANOLBARTH

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

UNDEB EWROPEAIDD
EUROPEAN UNION

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Cronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop
European Regional Development Fund

UNDEB EWROPEAIDD
EUROPEAN UNION

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig:
Ewrop yn Buddsoddi mewn Ardaloedd Gwledig

European Agricultural Fund for Rural Development:
Europe Investing in Rural Areas

C Y F L W Y N I A D

Mae gan Croeso Cymru nifer o drefniadau cyllido a chynlluniau cymorth i helpu'r diwydiant twristiaeth yng Nghymru i ddatblygu ei gynhyrchion.

Rydym yn cynnig cymorth cyfalaf a chymorth refeniw ar gyfer y sector cyhoeddus a'r sector preifat fel ei gilydd er mwyn datblygu cynhyrchion arloesol a fydd yn helpu i werthu Cymru mewn ffordd fwy cyfoes i'r DU a'r farchnad ryngwladol.

Mae'r daflen wybodaeth hon yn rhoi gwybodaeth lefel uchel ac yn cyfeirio at ddetholiad bach o'r cynhyrchion twristiaeth hynny yn eich ardal chi.

Cyswllt
I gael rhagor o wybodaeth neu gyngor, cysylltwch â:

Cyllid Cyfalaf (TISS, TAIS a MSBF)

Theresa Cartlidge – Dadansoddwr Rhanbarthol
theresa.cartlidge@llyw.cymru
+44 (0) 3000 615 710
+44 (0) 7584 054 959

John Woodward – Dadansoddwr Rhanbarthol
john.woodward@llyw.cymru
+44 (0) 3000 622 413
+44 (0) 7584 054 944

Phil Griffiths – Dadansoddwr Rhanbarthol
phil.griffiths@llyw.cymru
+44 (0) 3000 625 397
+44 (0) 7971 876 335

Cyllid Refeniw (RTEF a TPIF)

Helen Jones – Rheolwr Ymgysylltu
helen.jones28@llyw.cymru
+44 (0) 3000 257 424
+44 (0) 7792 610 869

Gwawr Price – Rheolwr Ymgysylltu
gwawr.price3@llyw.cymru
+44 (0) 3000 622 550
+44 (0) 7811 230 635

Dolenni at wefannau defnyddiol:

Cyllid
businesswales.gov.wales/tourism/cy/cyllid

Y blynyddoedd thematig
businesswales.gov.wales/tourism/cy/y-blynyddoedd-thematig

Ffordd Cymru
fforddcymru.cymru

Croeso Cymru
croeso.cymru – @croesocymru
traveltrade.visitwales.com – @visitwalestrade
visitwales.com/businessevents – @MeetInWales

Parth Twristiaeth
businesswales.gov.wales/tourism/cy – @croesocymrubus

E-bostiwch newyddion am eich cynnyrch
productnews@llyw.cymru

E-bostiwch eich ymholiadau diwydiant
quality.tourism@llyw.cymru

Llun y Clawr: Cragen Moroedd Glân

TWRISTIAETH YNG NGHANOLBARTH CYMRU: PRIF FFEITHIAU A FFIGURAU

£633m

Mae gwariant blynyddol gan dwristiaid ac ymwelwyr yng Nghanolbarth Cymru yn cyrraedd £663 miliwn – o gwmpas 12% o gyfanswm Cymru gyfan.

18 i 1

Mae ymwelwyr dros nos Prydeinig yn fwy niferus nag ymwelwyr tramor yng Nghanolbarth Cymru o bron 18 i 1. Y marchnadoedd tramor pwysicaf i Ganolbarth Cymru yw Yr Almaen (18%), Ffrainc (11%), Yr Iseldiroedd (11%) ac Iwerddon (10%).

1.7m

Mae Canolbarth Cymru yn denu yn flynyddol 1.75 miliwn o ymwelwyr Prydeinig sy’n aros dros nos a bron 100,000 pellach o ymwelwyr tramor. Mae 73% o ymwelwyr Prydeinig sy’n aros yn dod ar wyliau. Y prif ranbarth o ran tarddiad yw Gorllewin Canolbarth Lloegr, sy’n gartref i 35% o ymwelwyr dros nos Canolbarth Cymru.

11m

Yn ogystal ag arosiadau dros nos, mae Canolbarth Cymru yn denu 11 miliwn o ymweliadau dydd yn flynyddol, sy’n werth dros £300 miliwn y flwyddyn.

3.9

Hyd cyfartalog arosiadau yng Nghanolbarth Cymru yw 3.9 o nosweithiau, yn hwy na chyfartaledd Cymru, sef 3.5 o nosweithiau.

10,800

Mae 10,800 yn cael eu cyflogi’n uniongyrchol mewn twristiaeth yng Nghanolbarth Cymru, sef 12% o’r holl gyflogaeth yng Nghanolbarth Cymru a 8% o gyflogaeth mewn twristiaeth yng Nghymru gyfan.

DS: Mae’r ystadegau ar gyfer maint a gwerth twristiaeth yn gyfartaleddau blynyddol 2014-16 o Arolwg Twristiaeth Prydain Fawr, Arolwg Ymweliadau Dydd Prydain Fawr ac Arolwg Teithwyr Rhyngwladol. Mae’r ffigurau cyflogaeth yn dod o Ystadegau Sectorau Blaenoriaethol Llywodraeth Cymru.

Am wybodaeth fanylach, dilynwch y ddolen i’n Taflenni Wybodaeth Rhanbarthol gov.wales/statistics-and-research/?topic=Tourism&skip=1&lang=cy

Rydym wedi llwyddo i gael rhagor o arian oddi wrth yr **Undeb Ewropeaidd** i ychwanegu at gyllideb gyfalaf Llywodraeth Cymru. Bydd yn caniatáu inni weithio mewn ffordd ragweithiol gyda'r sector preifat a'r sector cyhoeddus yn y rhanbarth i ddatblygu cynnyrch twristiaeth newydd o ansawdd uchel drwy'r rhaglenni a ganlyn.

Y rhaglen Cyrchfannau Denu Twristiaeth (TAD)

Cronfa Dyfodol yr Economi – Y Cynllun Cymorth Buddsoddi mewn Twristiaeth (CDE-TISS)

Cronfa Fusnes Micro Bychan (MSBF)

Cymorth Buddsoddi mewn Amwynderau Twristiaeth (TAIS)

C Y L L I D C Y F A L A F

Y rhaglen Cyrchfannau Denu Twristiaeth (TAD)

Nod y cynllun Cyrchfannau Denu Twristiaeth yw creu un ar ddeg o gyrchfannau 'bythgofiadwy' ledled Cymru er mwyn creu proffil uwch i Gymru fel gwlad lle gall ymwelwyr hen a newydd fynd ar eu gwyliau. Bydd yn helpu i sicrhau twf o 10% yn y sector twristiaeth yng Nghymru erbyn 2020.

Mae'r cynllun Cyrchfannau Denu Twristiaeth, a gafodd sêl bendith Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru (WEFO) ym mis Mawrth 2016, yn cynnwys gwerth £1.6 miliwn o gyllid ar gyfer y Canolbarth o Gronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop. Bydd y swm hwnnw'n sicrhau cyfanswm o £2.4 miliwn o fuddsoddiad.

Ar draws Cymru, mae cyfanswm o £27.7 miliwn yn dod o Gronfa Datblygu Rhanbarthol Ewrop a bydd y cyllid hwnnw'n sicrhau buddsoddiad o £62 miliwn.

Y prosiect fydd yn cael ei ariannu'n y Canolbarth yw:

01—Cymru i'r Byd (Rheilffordd Cwm Rheidiol Cyf)

Troi'r sied storio injans yn atyniad newydd i ymwelwyr ac yn amgueddfa ar gyfer injans stêm; creu platfform, swyddfa docynnau a chaffi newydd; ail-leoli'r bloc toiledau a'r canopi a darparu adeilad storio'r hen gerbydau.

Cronfa Dyfodol yr Economi – Y Cynllun Cymorth Buddsoddi mewn Twristiaeth (CDE-TISS)

Mae Cronfa Dyfodol yr Economi – Y Cynllun Cymorth Buddsoddi mewn Twristiaeth ar gael i fusnesau mawr a chanolig sy'n cyflogi 50 neu ragor o weithwyr cyfwerth ag amser llawn. Cronfa fuddsoddi yw'r gronfa hon ac mae'n cynnig cyfuniad o gyllid ad-daladwy a chyllid nad oes angen ei ad-dalu. Mae'n cael ei thargedu at brosiectau yn y sector twristiaeth yng Nghymru sy'n gymwys i gael buddsoddiad cyfalaf ac sy'n cefnogi'n blaenoriaethau ym maes twristiaeth (a amlinellir yn y strategaeth dwristiaeth,

01—

02—

05—

Partneriaeth ar gyfer Twf) a strategaeth Ffyniant i Bawb Llywodraeth Cymru.

Gellir defnyddio cyllid o'r gronfa i uwchraddio cynnyrch o ansawdd uchel sy'n bodoli eisoes neu i greu cynnyrch newydd o'r fath pan fo bwlch yn y farchnad. Ystyrir rhoi cymorth a fydd yn amrywio o £25,000 i £500,000 ac, o bryd i'w gilydd, mwy na hynny mewn achosion eithriadol.

Ers mis Ebrill 2015, rydym wedi cynnig cyfanswm o £7.8 miliwn i 47 o ymgeiswyr ar draws Cymru drwy'r Cynllun Cymorth Buddsoddi mewn Twristiaeth, gan sbarduno gwerth £44 miliwn o fuddsoddiad a chefnogi 698 o swyddi.

Dyma rai o'r prosiectau yn y Canolbarth sydd wedi cael cymorth:

02—Neuadd Bryn Tanat, Llansantffraid-ym-Mechain

Creu ystafell ffitrwydd, ystafelloedd triniaeth, golchdy i westeion a gardd.

03—Tafarn The Red Lion Becksway, Trefyclo

Gwaith adnewyddu i greu gwesty 4 seren ag iddo fwyty o ansawdd uchel.

04—Maes Parcio a thoiledau Pont ar Daf, Storey Arms, yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol

Maes parcio a thoiledau i ymwelwyr.

05—Castell y Gelli Gandryll (Ymddiriedolaeth Castell y Gelli)

Adfer ac adfywio'r castell a'i droi yn atyniad treftadaeth, diwylliant ac addysg.

Y Gronfa Fusnes Micro Bychan (MSBF)

Mae'r Gronfa Busnesau Micro a Bychan (MSBF) ar gael i fusnesau micro a bach sy'n cyflogi llai na 50 o weithwyr cyfwerth ag amser llawn ac sydd â throsiant neu fantolen o lai na €10 miliwn. Cronfa buddsoddiad cyfalaf yw hon a gefnogir drwy Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig 2015-2020. Fe'i hariennir gan Gronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig a chan Lywodraeth Cymru ac mae'n targedu prosiectau sy'n cefnogi amcanion ein blaenoriaethau ar gyfer twristiaeth (a amlinellir yn y strategaeth dwristiaeth, Partneriaeth ar gyfer Twf) ac amcanion y rhaglen Datblygu Gwledig.

Gellir defnyddio'r cyllid i uwchraddio cynnyrch o ansawdd uchel sy'n bodoli eisoes neu i greu cynnyrch newydd o'r fath pan fo bwlch yn y farchnad. Ystyrir cymorth yn amrywio o £25,000 i £500,000. O dan amgylchiadau eithriadol, mae'n bosibl y byddwn yn gallu ystyried cynnig llai na hynny.

Ers mis Hydref 2017, rydym wedi cynnig cyllid o dan y Gronfa hon i 18 o ymgeiswyr ledled Cymru. Cynigiwyd cyfanswm o £1.9 miliwn, sydd wedi denu buddsoddiad o £5.9 miliwn ac wedi cefnogi 213 o swyddi.

Dyma rai o'r prosiectau yn y Canolbarth sydd wedi cael cymorth:

06—Canvas a Campfires, Llanbedr Pont Steffan

Ehangu'r llety a gwella'r cyfleusterau.

07—

07—Canolfan Ogofâu Arddangos Cenedlaethol Cymru (Dan Yr Ogof), Aber-craf

Prynu trên tir ag iddo le ar gyfer 50 o bobl.

08—Tŷ Tall John, Sir Frycheiniog

Troi ysgubor yn llety 4 seren a lleoliad rhagorol ar gyfer digwyddiadau.

09—Blaencamlais Fawr, Pontsenni, Sir Frycheiniog

Troi ysgubor yn llety 4 seren ag iddi 16 ystafell wely.

Cymorth Buddsoddi mewn Amwynderau Twristiaeth (TAIS)

Mae Cymorth Buddsoddi mewn Amwynderau Twristiaeth (TAIS) ar gael i sefydliadau yn y sector cyhoeddus a'r trydydd sector ac i sefydliadau dielw. Cronfa buddsoddiad cyfalaf yw hon a gefnogir drwy Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig 2014-2020. Fe'i hariennir gan Gronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig a chan Lywodraeth Cymru ac mae'n targedu prosiectau sy'n helpu i ddatblygu seilwaith twristiaeth ar raddfa fach. Ystyrir rhoi cymorth yn amrywio o £25,000 i £128,000. Y terfyn uchaf o ran cyfanswm y gwariant cymwys ar brosiect yw £160,000.

Arweiniodd cylch cyllido cyntaf y Cynllun hwn (2017) at 23 o gynigion grant i awdurdodau lleol a sefydliadau yn y trydydd sector ledled Cymru a chynigiwyd cyfanswm o £2.2 miliwn. Yn yr ail gyfnod o gyllid (2018) gwahoddwyd ceisiadau ar gyfer cronfa o £1.7 miliwn (mae'r cyfnod bellach ar gau). Gwneir penderfyniadau erbyn diwedd yr hydref.

Dyma rai o'r prosiectau yn y Canolbarth sydd wedi cael cymorth:

10—Cynhyrchion Digidol (Aberystwyth ar y Blaen)

I greu cynhyrchion digidol arloesol penodol a fydd yn helpu i ddatblygu brand cyrchfan ar gyfer Aberystwyth.

11—Bwlch Nant Yr Arian (Cyfoeth Naturiol Cymru)

I greu llwybr gradd ganolig ar gyfer beiciau mynydd.

12—Creu Mannau Croeso (Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog)

I ategu prosiect ar gyfer mynedfeydd ac arwyddion integredig.

13—Llwybrau ac Arwyddion (Ymddiriedolaeth Cwm Elan)

I gefnogi amrywiaeth o brosiectau gan gynnwys y rheini sy'n ymwneud â gwarchod treftadaeth, adfer cynefinoedd, mynediad i'r cyhoedd ac ymgysylltu.

Mae'n rhaglenni refeniw yn helpu'r sector cyhoeddus a'r sector preifat fel ei gilydd i hyrwyddo ac i ddatblygu cyrchfannau unigryw o ansawdd uchel i ymwelwyr drwy eu hannog i gydweithio mwy mewn modd sy'n cyd-fynd â'n blynyddoedd thematig a **Ffordd Cymru**.

Cronfa Ymgysylltu Twristiaeth Ranbarthol (RTEF)

Cronfa Arloesi Cynnyrch Twristiaeth (TPIF)

C Y L L I D R E F E N I W

Cronfa Ymgysylltu Twristiaeth Ranbarthol (RTEF)

Cronfa refeniw yw'r Gronfa Ymgysylltu Twristiaeth Ranbarthol (RTEF) a gefnogir drwy Raglen Datblygu Gwledig Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru 2014-2020, ac a ariennir gan Gronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig a Llywodraeth Cymru.

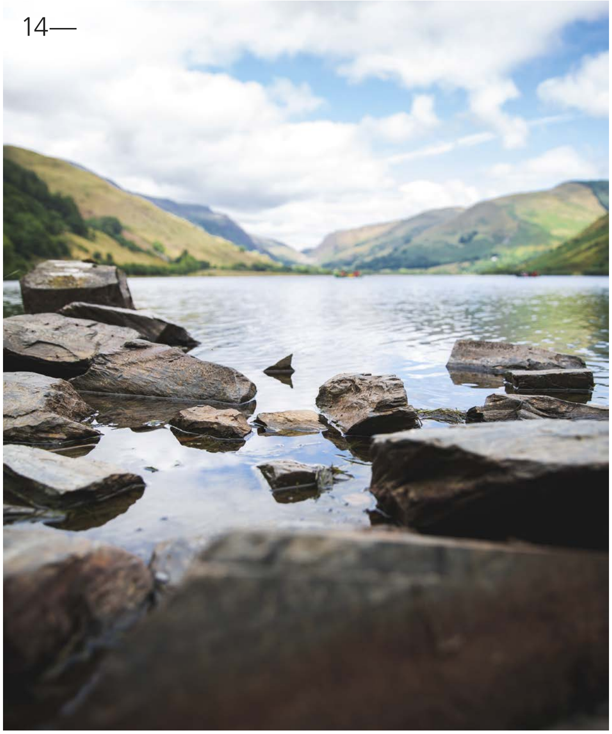
Diben y Gronfa yw:

- cyfrannu at daro'r targed twf o 10% a nodwyd yn 'Partneriaeth ar gyfer Twf': y strategaeth dwristiaeth 2013 – 2020.
- hyrwyddo a datblygu cyrchfannau nodedig, o ansawdd uchel drwy roi eu cynlluniau rheoli cyrchfannau ar waith
- galluogi cyrchfannau i sicrhau'r manteision mwyaf posibl drwy gyd-fynd â'r blynyddoedd thematig a arweinir gan y cynnyrch a thrwy gyd-fynd â Menter Ffordd Cymru

Ers 2015, drwy'r Gronfa Ymgysylltu Twristiaeth Ranbarthol (RTEF), rydym wedi cefnogi 65 o brosiectau ledled Cymru a oedd yn werth cyfanswm o £3.5 miliwn.

Yng nghanolbarth Cymru mae hyn yn cyfateb i 15 o brosiectau gwerth cyfanswm o £614,273

Dyma rai o'r prosiectau yn y Canolbarth sydd wedi cael cymorth:



14—

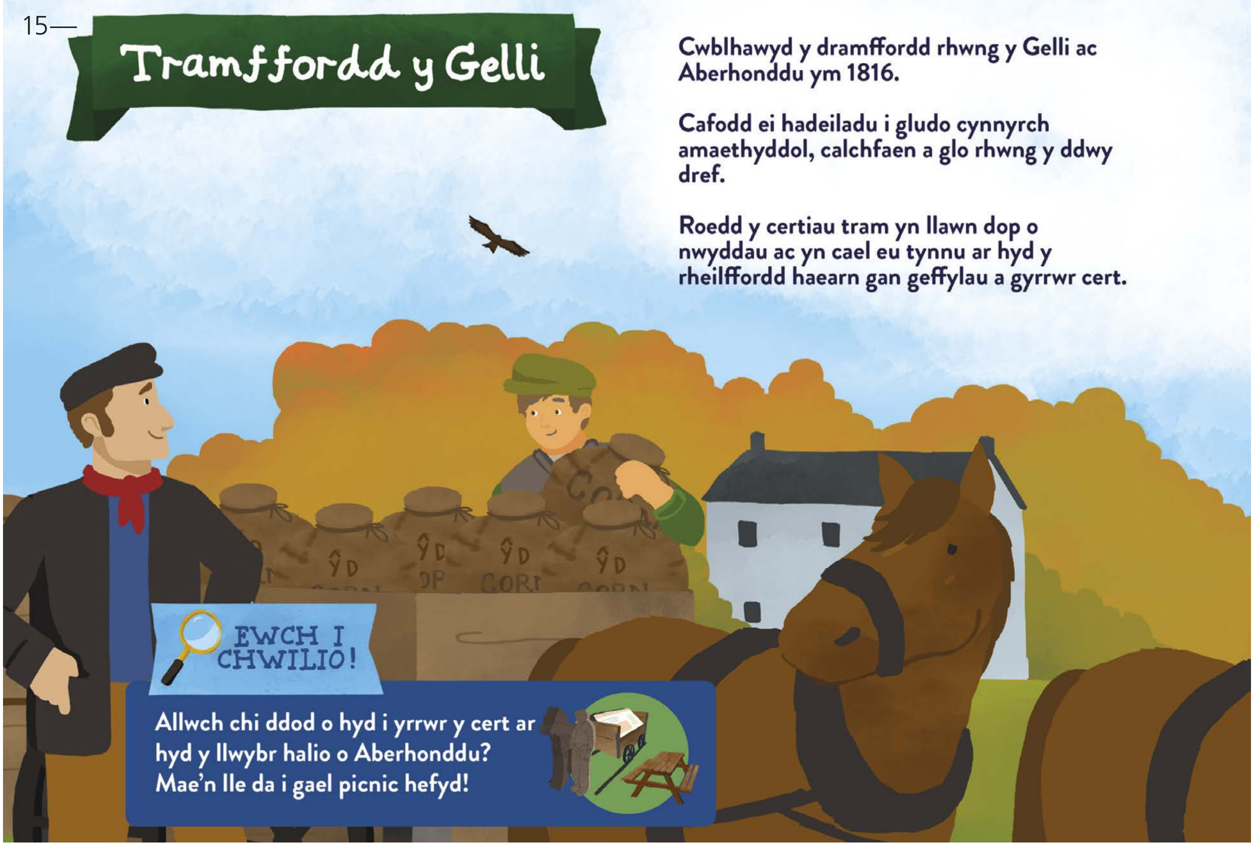
14—RealMidWales – Newid Canfyddiadau (Twristiaeth Canolbarth Cymru)

Prosiect cydweithredol rhanbarthol a gynhelir ar ran yr holl gyrchfannau yn y Canolbarth. Mae'n cynnwys ymgyrch farchnata a dargedir ar y cyfan at farchnadoedd allweddol yn y DU. Mae'n ymwneud â datblygu cyfryngau cymdeithasol ar gyfer RealMidWales, fideos mewn arddull Vox Box ac ar ffurf datganiadau cryno, a bydd yn defnyddio Facebook Live ar gyfer adrodd storïau sy'n disgrifio profiadau unigryw yn yr ardal.

15—Lle Chwedlonol – I Lawr at y Môr (Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog)

Datblygu cynnyrch newydd i ddenu diddordeb ymwelwyr yn y cysylltiadau rhwng môr a mynydd. Bydd animeiddiad newydd ar y we'n adrodd stori Camlas Sir Fynwy ac Aberhonddu. Bydd teithiau cylchol byr yn cael eu creu sy'n seiliedig ar y llwybrau i'r gamlas ac yn ôl ac sy'n defnyddio'r llwybr tynnu a'r cyfleusterau ar hyd y gamlas, yn enwedig y rheini sydd yng nghanolfannau'r pentrefi.

15—



16—**Dathlu arfordir ac aberoedd Ceredigion (Cyngor Sir Ceredigion)**

Bydd y prosiect yn datblygu deunydd digidol sy'n canolbwyntio ar draethau sydd wedi ennill gwobrau, trefi a phentrefi, treftadaeth forol a byd natur. Bydd yn creu deunydd i hyrwyddo llwybr arfordirol yr A487 yn y cyfryngau cymdeithasol, ar wefannau ac mewn ymgyrchoedd cyhoeddusrwydd.

17—**Darganfyddiadau Digidol yn y Canolbarth – Tair Chwaer (Cyngor Sir Powys/Rhwydwaith Cyrchfan Canol a Gogledd Powys)**

Mae'r prosiect cydweithredol rhanbarthol hwn yn cynnwys ffilm animeiddiedig a gweithgareddau arloesol yn yr awyr agored sydd ag elfen ddigidol iddynt ar gyfer teithwyr annibynnol, megis helfa drysor ar y we.

Y Gronfa Arloesi Cynnyrch Twristiaeth (TPIF)

Cronfa refeniw yw'r Gronfa Arloesi Cynnyrch Twristiaeth (TPIF) a gefnogir drwy Raglen Datblygu Gwledig Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru 2014-2020, ac a ariennir gan Gronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig a Llywodraeth Cymru.

Pwrpas y Gronfa yw gweithio gyda phartneriaid ar ledled Cymru:

- —i daro'r targed o 10% o dwf a nodir yn Partneriaeth ar Gyfer Twf 2013 – 2020 – y strategaeth dwristiaeth
- —i annog mwy o gydweithio rhwng consortia, partneriaethau a grwpiau twristiaeth
- —i ddatblygu a gwella'r cynnyrch a gynigir i ymwelwyr, er lles y sector twristiaeth achymunedau lleol
- —i helpu'r economi dwristiaeth i dyfu mewn ffordd gynaliadwy.

Ers 2015, drwy'r Gronfa Arloesi Cynnyrch Twristiaeth (TPIF), rydym wedi cefnogi 69 o brosiectau ledled Cymru a oedd yn werth cyfanswm o £2.6 miliwn.

Yng nghanolbarth Cymru mae hyn yn cyfateb i 16 o brosiectau gwerth cyfanswm o £652,100.

Dyma rai o'r prosiectau yn y Canolbarth sydd wedi cael cymorth:

18—Penwythnos y Gaeaf (Gŵyl y Gelli Gandryll)

Y nod yw datblygu'r ŵyl hon yn strategol i ddarparu profiad o ansawdd da i dwristiaid ac ehangu'r tymor gwyliau mewn modd cynaliadwy, gan creu gwerth hirdymor i'r gymuned a deunydd digidol gwerthfawr sy'n cyrraedd gweddill y byd.

19—Gŵyl Gomedi Machynlleth (Little Wander Ltd)

Cynhaliwyd tair sioe unigryw yn Llundain, Manceinion a Birmingham. Bydd gŵyl gelfyddydau gyfoes Aberystwyth yn cael ei datblygu i'w chynnal ym mis Hydref 2018 a fydd yn denu mwy o ymwelwyr na'r arfer y tu allan i'r tymor traddodiadol.

20—Blas Cambrian Taste (Ymgynghoriaeth Bwyd Howell)

Cynhelir y prosiect hwn ledled Cymru a bydd yn cyflwyno cyfeiriadur o'r enw "Blas Cambrian Taste" o fusnesau a chymunedau bwyd a diod ar hyd Ffordd Cambria gan eu troi'n glystyrau ar gyfer llwybrau a ffyrdd blasu ar hyd prif rannau'r A470. Fe'u nodir a'u marchnata drwy ddeunydd marchnata ar-lein ac oddi ar-lein a gaiff eu hyrwyddo gan sefydliadau partner drwy'u gwefannau a phlatfformau digidol.

21—Taith Cragen, Bwystfil y Môr (Small World Theatre Ltd)

Nod y prosiect cydweithredol hwn yw darparu naw perfformiad cyffrous ledled Cymru sy'n seiliedig ar faterion sy'n ymwneud â'r amgylchedd yn ystod Blwyddyn y Môr a Blwyddyn Ddarganfod. Bydd yn creu bwystfil y môr 20m o hyd o wastraff plastig yn y môr a deunydd nad yw'n fioddiraddadwy i deithio ar hyd arfordir godidog Cymru (#Arfordir) gan gysylltu Ffordd Gogledd Cymru â Llwybr yr Arfordir. Bydd profiadau cofiadwy'n cael eu creu, gan gysylltu twristiaeth â sefydliadau amgylcheddol allweddol, a bydd y prosiect yn dod yn rhan o'r ymgyrch ryngwladol #cleanseas

21—

22—#GwirCanolbarthCymru #RealMidWales Darlledaid byw ar Facebook neu drwy'r teledu (Twristiaeth y Canolbarth)

Prosiect cydweithredol ar gyfer Cymru gyfan yw hwn a fydd yn darparu "darllediadau araf" am 8 awr ar y tro mewn 4 lleoliad. Dewisir lleoliadau sydd ger llwybrau Ffordd Cymru ag iddynt gysylltiad ag ymgyrch Blwyddyn y Môr. Ar ôl pob darllediad byw, bydd fideo'n cael ei chreu i'w defnyddio mewn ymgyrch farchnata yn y cyfryngau cymdeithasol.

© Mandy Llewellyn

OGL WG35649 / © Hawlfraint y Goron 2018